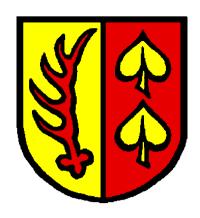
# SV Beuren

# Aktuell





4. Ausgabe der Saison 2020/2021



Herren 8. Spieltag Sonntag 18.10.2020 15:00 Uhr (SVB2 12:45 Uhr)

SV Beuren - TSV Ratzenried

Damen 6. Spieltag Sonntag 18.10.2020 10:30 Uhr

SV Waltershofen - SV Beuren

### Fußball Bezirksliga Bodensee

www.sv-beuren.de

# Autohaus *Peter Prinz*







- Neu- u. Gebrauchtwagen
- Kundendienst
- Unfallinstandsetzungen
- → TÜV und AU
- Kfz-Reparatur
- Leihwagen
- Klimaanlagen-Service
- Glasreparaturen



Enkenhofener Str. 5 • 88316 Isny/Beuren • Telefon 07567/203 • Telefax 07567/1216



Dauerauftrag für mein Glück: VR-GewinnSparen.

**Monat für Monat**: 2 x Audi A5 Cabrio, 3 x Audi Q2, 4 x Audi A3 Sportback, 1 x 25.000 €, 2 x 10.000 €, 5 x 2.500 € und Geldgewinne von 1.000 €, 250 €, 100 € sowie 50 €.

Hinweis: Die Sachpreise (Autos) wechseln jährlich. Die oben dargestellten Preise gibt es im Jahr 2018 zu gewinnen.
Die aktuellen Gewinne und alle Produktinformationen finden Sie online unter www.vr-gewinnsparen de.

Für die MENSCHEN. Für die HEIMAT





Urlaub inmitten der Natur



Internet: E-Mail: www.campingbadsee.de campingbadsee@t-online.de

# Familie Gebhard Wagner Allmisried 1

88316 Isny-Beuren Telefon 0 75 67/10 26

Telefax 0 75 67/10 92



Unsere Busse stehen Ihnen zur Durchführung von Vereins-, Betriebs- und Schulausflügen zur Verfügung.

#### Omnibusreisen Volk

88316 Isny-Beuren Telefon 07567/234

# Herzlich Willkommen zum Derby gegen den TSV Ratzenried

Nach dem Krimi im Heimspiel gegen die SG Argental, als man nach Rückstand durch zwei Treffer in der Nachspielzeit noch den Sieg holen konnte ging es in der nächsten Woche nicht weniger spannend weiter. Zunächst konnte man im Pokal den Ligakonkurrenten TSV Ailingen im Elfmeterschießen bezwingen und somit in das Viertelfinale des Bezirkspokal einziehen. Mit einem zwei Tore Rückstand ging es auch in die Halbzeit in Bad Wurzach. Nach einem desaströsen Auftritt konnte man durch vier Tore im zweiten Durchgang jedoch den nicht unverdienten Sieg noch holen. Somit steht der SV Beuren trotz durchwachsenen Leistungen auf dem 3. Platz in der Bezirksliga mit wenig Rückstand auf die vorderen Plätze.

Allerdings zählen die vorherigen Leistungen und Ergebnisse in einem Derby bekanntlich nicht. Mit dem TSV Ratzenried bekommt man es in dieser Woche mit einem sehr kompakten Gegner zu tun, der im vergangenen Jahr gegen vermeintliche Favoriten immer wieder für Überraschungen sorgte. Jedoch steht ihnen momentan nicht der komplette Kader zur Verfügung und somit kann der TSV momentan zumindest noch nicht ergebnistechnisch an die vergangene Saison anknüpfen. Allerdings wird der SVB eine bessere Leistung zeigen müssen, als in den letzten Spielen um einen Sieg einfahren zu können und sich somit in der vorderen Tabellenregion einzunisten.

Auch die 2. Mannschaft konnte sich nach zwei schwächeren Spielen einen recht souveränen Sieg am vergangenen Wochenende einfahren. Nun kommt es zu einem richtigen Spitzenspiel, bei dem der Sieger sich erstmal in der vordersten Spitzengruppe festsetzen kann.

Unsere Damen hatten bisher auch einen sehr erfolgreichen Saisonverkauf und man steht momentan auf dem 2. Tabellenplatz, allerdings steht am Wochenende eine ganz hohe Hürde an, denn man spielt gegen den Meisterschaftsfavoriten und Tabellenführer aus Waltershofen.



Taufachweg 6 • 88316 Isny - Beuren
Tel. 0 75 67-18 22 81 • E-Mail :gebr.hecht@t-online.de

- 2 -

#### Herren

#### 8. Spieltag

So., 18.10.20 15:00 (SVB2 12:45)

SV Beuren

- TSV Ratzenried

SV Kressbronn - SG Kißlegg

SV Seibranz

- FC Leutkirch

SV Achbera

- SG Argental SV Bergatreute - SV Deuchelried

SV Oberzell

- Mochenwangen

Meckenbeuren

- SV Fronhofen

SG Baienfurt Heimenkirch

- Bad Wurzach - Maierh./Grün

Brochenzell

- TSG Ailingen

9. Spieltag

So., 25.10.20 15:00 (SVB2 12:15)

SG Argental

- SV Seibranz

SV Fronhofen

VfL Brochenzell

SV Kressbronn

- TSV Heimenkirch

Maierh./Grün

- SV Bergatreute

SV Deuchelried - SV Beuren

TSV Ratzenried - SG Baienfurt

TSG Bad Wurzach - SV Achberg

SG Kißlegg

- TSG Ailingen

FC Leutkirch

- SV Oberzell

Mochenwangen

- Meckenbeuren

#### Damen

#### 6. Spieltag

So., 18,10,20 10:30

TSV Berg

- TSV Neukirch

SV Deuchelr II

- SV Kressbronn

SV Waltersho

- SV Beuren

SV Immenried II - Bergatreute II

7. Spieltag

So., 25.10.20 08:45

Bergatreute II - SV Deuchelr II

So., 25.10.20 10:30

SG TSV Neukirch - SV Immenried II

- SV Waltersho SV Kressbronn

- TSV Berg Unterzeil-R. II

#### Herzlich Willkommen in



Isny - Neutrauchburg Tel.: 07562 98134 93

Genießen Sie hausgemachte Kuchen und einen guten Kaffee

#### Öffnungszeiten:

Do. - Sa. 14:00 - 18:00 Uhr So. 13:00 - 18:00 Uhr

oder außerhalb der Öffnungszeiten nach Vereinbarung

Fam. Würtenberger

# AND THE RESIDENCE OF THE PARTY Berthold und Alexander Schwenk - KRANVERLEIH -88316 Isny im Allgäu Langen 2

Tel. + FAX 07562/3002 Mobil 0173 / 37 20 897

#### HAARGALERIE

#### **CLAUDIA RASCH**

#### Damen

Herren

Kinder

**Nails** 

Voqteistrasse 2 88299 Gebrazhofen

haargalerie.rasch@gmail.com www.claudias-haargalerie.de

Telefon 0 75 63 | 90 80 56 Telefax 0 75 63 | 9 14 43 83

MODERN • HAARGENAU • TRENDIG



Beim Lotto können Sie auf's Glück vertrauen: Bei der Wahl Ihrer Fahrschule sollten Sie auf "Nummer Sicher" gehen.

Telefon: 0 75 62/9 37 47

# **Qualitätsfleisch** und Wurstwaren Lohnschlachtung

Telefon 0 75 22 / 25 12 0 75 22 / 20 44 7 Fax

HEIMische Produkte bürgen für Qualität und Frische!



### Landgasthaus zum Kreuz

88316 Isny-Beuren · Tel. 07567/597 Die Gaststätte mit Pfiff, wo sich Jung und Alt wohlfühlt.

- Gut bürgerliche Küche
- Nebenzimmer für alle Anlässe
- Sonnenterrasse
- Ferienwohnung / Fremdenzimmer
- Partyservice

Auf Ihren Besuch freut sich Familie Mayer

Web: www.kreuz-beuren.de • Mail: info@kreuz-beuren.de



### **Gartenkunst** Franz Hengge

Braunhalde 3 88316 Isny-Beuren

+49 (0) 7567 808

hengge-gartenkunst@gmx.de

Verkauf nach telefonischer Vereinbarung

der flinke Fink wünscht dem SV Beuren eine erfolgreiche und verletzungsfreie Saison 2020/2021!

Jeder sollte einen Vogel haben!

der flinke Fink GmbH | In der Paint 1 | 87730 Bad Grönenbach | www. fink-logistik.de

DER FLINKE FINK



#### Aas *fuß*bodenstudio

leutkirch

Rupert-App-Str. 2 88299 Leutkirch

Raumaustattung Harald Ortmann

#### Öffnungszeiten:

Do + Fr: 08:00 Uhr - 12:00 Uhr 13:00 Uhr - 17:00 Uhr 09:30 Uhr - 12:30 Uhr

Telefon: 0 75 61 / 44 57 • Telefax: 0 75 61 / 44 72 • Mobil: 0175 / 166 036 4 info@raumausstattung-ortmann.de • www.raumausstattung-ortmann.de

Ihr Fachmann für

• Kieslieferungen • Abbrucharbeiten • Erdarbeiten



Burg 11 - 88260 Argenbühl Telefax (07566) 941111 Mobil (0171) 2414508

#### 04.10.2020 Bezirksliga SV Beuren - SG Argental 4:3

Ein wahrlich verrücktes Spiel ereignete sich beim Heimspiel des SVB gegen die SG Argental. Mit gutem Beginn für den SVB: denn bereits nach 5 Minuten konnte Chris Karrer eine Flanke aus dem Halbfeld zum 1:0 verwerten. Danach blieb es zunächst ruhig, ehe die Gäste durch einen langen Freistoß in den Strafraum durch Marius Späth den Ausgleich erzielen konnte. Nach dem Seitenwechsel tat sich der SVB weiterhin sehr schwer Chancen zu kreieren und die Gäste tauchten immer wieder gefährlich in der Beurener Hälfte auf. Trotzdem konnte wiederum Chris Karrer das 2:1 markieren, dieses Mal durch einen Foulelfmeter, herausgeholt von Pascal Rasch. Trotz der Führung wurden die Gäste aus Argental immer besser und spielten sich zahlreiche gute Chancen heraus und binnen 10 Minuten (78. Und 89. Minute) konnten sie die Partie durch zwei Tore von Dominik Glaser drehen. Das Spiel schien gelaufen. Doch nun begann der Wahnsinn: Lebensversicherung Chris Karrer konnte in der 93. Minute zunächst den glücklichen Ausgleich erzielen. In der 95. Minute aber dann noch der Knaller: Robin Ehrmann verwerte einen hohen Ball im gegnerischen Straf-

raum perfekt mit dem Kopf und bescherte dem SVB in aller letzter Minute noch den sehr alücklichen Sieg gegen eine kämpferisch und aufopferungsvoll spielen-Mannschaft aus Argental.

Im Bild: Pascal Rasch





#### 07.10.2020 Achtelfinale Bezirkspokal TSG Ailingen - SV Beuren 7:8 n.E.

Kunstrasen und Flutlicht war bei der Achtelfinalpartie im Bezirkspokal angesagt. Die Heimelf aus Ailingen begann sehr stark, ließ den Ball und die SVB Mannschaft laufen und ging nach nur vier Minuten mit 1:0 in Führung. Der SVB tat sich extrem schwer mit dem Kunstrasen, trotzdem erzielte man zehn Minuten später den Ausgleich. Ein strammer Schuss von Florian Albrecht flog Julian Ott vor die Füße, der keine Probleme hatte den Ball zu versenken. Das Spiel des SVB wurde iedoch nicht besser, eher schlechter, und somit fing man sich bis zur 25. Minute nochmal zwei Tore. Glücklich konnte Pascal Rasch dann kurz vor der Pause durch eine Einzelaktion den Anschlusstreffer erzielen. Nach der Halbzeitpause wurde viel mit langen Bällen operiert und Chris Karrer konnte ziemlich zügig dann das 3:3 erzielen. Im weiteren Verlauf hatten beide Mannschaften die Möglichkeit das Spiel auf ihre Seite zu ziehen, doch auf beiden Seiten wurden gute Chancen nicht genutzt. Somit musste ein Elfmeterschießen dieses Spiel entscheiden. Beuren legte immer vor und alle Schützen konnten den Torwart sicher oder weniger sicher verladen. Ailingen legte bis zum 5. Schützen immer mit Treffern nach. Der letzte Schütze hämmerte die Kugel jedoch an die Latte und brachte dem SVB somit den Sieg und den Einzug ins Viertelfinale.



# Ihr BMW Vertragshändler und autorisierter MINI Service Partner.

Mayer & Kloos

Autohaus Mayer & Kloos GmbH Nadlerstraße 3. 88299 Leutkirch Tel. 07561 9868-30

info@bmw-mayer-kloos.de www.bmw-mayer-kloos.de www.mini-mayer-kloos.de

# Café - Restaurant - Biergarten **Zum Schwarzen Adler**



Wassertorstrasse 22 88316 Isny / F.g.-zone Tel. 07562 / 91 25 45 www.schwarzer-adler-isny.de

- Im Herzen von Isnv

- gemütlicher Sommer-Biergarten

- ab 10 Uhr durchgehend geöffnet

- hausgemachter Kuchen

Nebenzimmer zum Feiern. Festen und Wohlfühlen

durchgehend warme, heimische und klassische Küche



Reifenservice für PKW. LKW und Motorrad Neureifen • Leichtmetallfelgen Reifen- und Räder-Einlagerung **Modernste Achsvermessung** Runderneuerungen • Besohlungen Schneeketten • Batterien Stoßdämpfer • Klimaanlagen-Service LKW-Reifenpannen-Service

### Gummi-Wiehler

Isny i. Allgäu • 0 75 62/85 81



Treppenbau • Altbausanierung

**Andreas Rast** 

**Zimmermannshof 2** 88260 Argenbühl-Eglofs Tel. 07566-820 • Fax 07566-1688

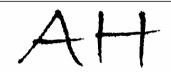






Haizen 14 88260 Argenbühl 07566/2576

Ob kurz ob lang, ob dick ob dünn, bei mir nach Brennholz, fragen macht Sinn!



Partyservice Stephan

Sie Feiera! Wir machen den Rest. Wir whosehen dem SV Bearen viele fore and Erfolg für die Saison 2019/2020

> AH Partyservice Stephan GmbH Albert & Helene Stephan

Leutkircher Strasse 8/1 · 88353 Waltershofen Telefon 07563 / 3554 · www.ah-partyservice.de

## Gärtnerei & Floristik



### Bodenmüller

Knittelsbach 5 88353 Kisslegg-Waltershofen Telefon 0 75 63 / 83 07 Telefax 0 75 63 / 70 31

- Beet- u. Balkonblumen
- Blumen u. Gemüsepflanzen
- Trauerfloristik
- Grabpflege



Familie Kaufmann Obertorstraße 9 88316 Isny im Allgäu Telefon: +49-7562-2420

www.baeren-isny.de Warme Küche täglich von 11-14 Uhr und 17-22 Uhr

# der**KOPIER**laden

Das Fachgeschäft rund um die Kopie

Plan Scan- und Druckservice Fotodruck XXL T- Shirt Druck Kopierer- und Laserdruckerservice

88316 Isny Untere Achstraße 8

1 07562 - 93420 kopier.kamp@t-online.de

www.kopiermeister.de

# Elektro Hierner

- Elektroanlagen
- Elektrogeräte
- Photovoltaik

Hitzenlinder Str. 2 88299 Leutkirch-Friesenhofen Tel. 07567/182248 Fax 07567/182249

# Müller's Vesperstüble

88316 Isny-Menelzhofen Tel. 0 75 62 / 21 62

- Moderne Gästezimmer mit Dusche, WC und Balkon
- Forellen aus eigenem Teich
- Montagabend Spanferkel-Essen mit anschließendem Dämmerschoppen

Öffnungszeiten:

Montag, Donnerstag – Samstag ab 17 Uhr, Sonntag von 9 - 17 Uhr, Di. u. Mi. Ruhetag

Auf Ihren Besuch freut sich Familie Müller

#### Elektro



#### Elektro- Installation, Geräte und Kundendienst

88316 Isny / Beuren Schwedenhof 1

Tel. 0 75 67 - 15 56 Fax 0 75 67 - 18 26 66 Mobil 0 17 14 34 52 38

				s	s	U	N	Tore	Diff	P
1.		TSY	TSV Heimenkirch	6	4	2	0	18:4	14	14
2	¥		SV Fronhofen	7	4	2	1	17 : 10	7	14
3.	4	18	SV Beuren/Isny	7	4	2	1	18 : 12	6	14
4.	¥	U	SV Kressbronn	7	4	2	1	14 : 11	3	14
5.		1	SV Oberzell	6	3	2	1	15 : 8	7	11
6.		SA	SV Bergatreute	7	3	2	2	15 : 10	5	11
7.		42	SV Mochenwangen	6	3	1	2	15 : 13	2	10
8.		8	SV Maierhöfen/Grünenbach	6	3	1	2	9:7	2	10
9.	÷	*	SG Baienfurt (Auf)	7	2	4	1	8:6	2	10
10.		L.	FC Leutkirch	7	2	4	1	8 : 8	0	10
11.	¥C.	3	SV Deuchelried (Auf)	6	3	0	3	18 : 16	2	9
12		2	SV Seibranz	7	2	3	2	19:19	0	9
13.	*0	Q	TSV Ratzenried	7	2	2	3	15 : 15	0	8
14.		1	TSV Meckenbeuren	7	2	2	3	9:12	-3	8
15.		34	TSG Ailingen (Auf)	6	2	2	2	7 : 10	-3	8
16.		8	VfL Brochenzell	7	1	3	3	9:11	-2	6
17.		2	SG Kißlegg	7	1	3	3	7:17	-10	6
18.			SG Argental	7	1	2	4	12 : 20	-8	5
19.		S.V.	SV Achberg	7	1	0	6	7 : 18	-11	3
20.		62	TSG Bad Wurzach	7	0	1	6	5:18	-13	1



Besuchen Sie uns auf: www.deiss-bau.de

- 10 -



### Die krumme Seite

Jeder jugendliche Fußballer gerät irgendwann in diese Zwickmühle: Eigentlich will man am Wochenende abends ausgehen, aber am nächsten Tag steht ein Fußballspiel an, also muss man fit sein. So auch im Hause Gögler. Mutter Steffi vereinbarte mit Sohn Lio, dass er sich am Samstagabend mit ein paar Freunden treffen darf, aber um Mitternacht fit zuhause sein muss, denn am Sonntagmorgen um 10 Uhr war Anpfiff in Lios B-Jugendspiel. Lio kam vorbildlich kurz vor Mitternacht nach Hause und ging in sein Zimmer. Steffi war bereits im Bett und bemerkte I Lios Rückkehr offensichtlich nicht. Einige Zeit später wachte Steffi auf und machte sich große Sorgen. "Wo bleibt der Kerle bloß, mir hond doch ausgmacht, dass er um zwölfe do sei soll. I frog mol noch, wo er bleibt", murmelte sie vor sich hin. Sie nahm ihr Handy in die Hand und schrieb Lio eine Nachricht. Dieser antwortete direkt "I bin doch dahuim, was willsch denn?" Steffi ging verdutzt in Lios Zimmer und tatsächlich war er wohl behalten zuhause. Lio war ziemlich überrascht über Steffis Sorgen, denn laut eigener Aussage meldete er seine Ankunft zuhause extra 🏾 noch im elterlichen Schlafzimmer an. Allerdings konnten sich weder Steffi noch Thommy daran erinnern...



"-- Partner in WANGEN

07522 / 5047



#### **Impressum**

#### Herausgeber:

SV Beuren Aktuell GbR

Enkenhofener Str. 6

88316 Isny-Beuren

eMail:

sv.beuren.aktuell@googlemail.com

#### Redaktion:

Daniel Ortmann

Fabian Schupp

Marina Albrecht

Sascha Hecht

Florian Albrecht

Felix Mader

Lea Schwarz

Wolfgang Hengge (Bildmaterial)

eMail:

redaktion.svb@freenet.de

#### Herstellung:

Schuwerk Offsetdruck
Kissleaa

- 12 -



teamsport

Wir rüsten jeden Sport aus und machen Ihren Verein zum Aushängeschild der Region! Wir machen Sie und Ihr Team zum Sieger! Ständige Teamsportangebote schaffen neue Möglichkeiten!

#### MIT SPORT REISCHMANN ZUM ERFOLG

Ihrem Verein verschaffen wir den aktuellen Auftritt:

- Alle Teamsport Artikel im Showroom
- Ihre Anfragen beantworten wir sofort
- 2-4 Jahre Nachbestellung auf Ihre Ausrüstung
- Teamsportabende bei Ihnen vor Ort oder bei uns im Haus
- Hochwertige Veredelung durch Druck, Flock und Stick
- Attraktive Vereinsrabatte individuell auf Sie abgestimmt

"Wir haben unsere Teamsport Abteilung erweitert, um Ihnen eine

noch bessere und schnellere Abwicklung zu garantieren!"

#### **Ihre Teamsport Ansprechpartner**



in Ravensburg Raphael Kiesel Tel: 0751 - 36 147 241 Raphael.Kiesel@reischmann.biz



in Kempten Lukas Hoschka Tel: 0831 - 25 20 230 Lukas.Hoschka@reischmann.biz



in Memmingen Kevin Jaut Tel: 08331 - 490 60 107 TeamsportMM@reischmann.biz

erima

reusch

JAKO

4:2

Montag

Dienstag

Mittwoch

**Donnerstag** 

4 Theorieunterrichtstage pro Woche
2 Theorieunterrichtsorte in Jeny

2 Theorieunterrichtsorte in Isny

professionell.er.fahren
the professionell.er.fahren
Fahrschule

Fahrschule Hüttner
Inh. Joachim Hüttner
Bergtorstr. 21 und
Neutrauchburgerstr. 23
88316 Isny im Allgäu

Tel. 07562 93 502 Fax 07562 93 503 Funk 0171 508 3510

email fshuettner@aol.com www.fahrschule-huettner.de

Ausbildung aller Klassen Berufskraftfahrerweiterbildung

Sie, entscheiden an welchen Theorieunterrichtstagen Sie teilnehmen wollen.

			s	s	U	N	Tore	Diff	P
1.		SV Kressbronn II	6	5	0	1	17 : 8	9	15
2.	Q	TSV Ratzenried II	7	4	2	1	24 : 17	7	14
3	(8	SV Beuren/Isny II	6	4	1	1	25 : 6	19	13
4. 🔺	4 B	SV Bergatreute II	6	4	1	1	22:13	9	13
5. 🔺	0	Vfl_ Brochenzell II	7	4	1	2	17:9	8	13
6. 🔺	1	TSV Meckenbeuren II	7	4	1	2	17:13	4	13
7	W	SG Baienfurt II (Neu)	5	3	2	0	12 : 6	6	11
8. 🔺	3	SV Seibranz II	7	3	1	3	24 : 21	3	10
9. 🔻	W.	SV Fronhofen II	7	3	1	3	19:18	1	10
10. 🔺	188	SV Oberzell II	7	3	1	3	11 : 11	0	10
11	2	SG Kißlegg II	7	3	1	3	16:21	-5	10
12. 📥	TSV	TSV Heimenkirch II	5	2	2	1	7:8	-1	8
13	S.V.	SV Achberg II	6	2	1	3	17 : 15	2	7
14. 🕶		SG Argental II	6	1	3	2	10 : 12	-2	6
15	2	SV Deuchelried II (Neu)	6	1	2	3	12:11	1	5
16.	<b>6</b> %.	TSG Bad Wurzach II	7	1	2	4	7:21	-14	5
17.	-	SV Maierhöfen/Grünenbach II	5	1	0	4	6 : 11	-5	3
18.	-	SV Mochenwangen II	6	0	1	5	11 : 26	-15	1
19.	24	TSG Ailingen III (Neu)	7	0	1	6	9:36	-27	1

- 14 -

#### 11.10.2020 Bezirksliga TSG Bad Wurzach - SV Beuren 2:4

Eine fürchterliche erste Halbzeit spielte der SVB beim Gastspiel in Bad Wurzach und völlig zu Recht lag der Favorit nach der ersten Halbzeit mit 2:0 hinten. Atcha Awali bestrafte teils haarsträubende Fehler SVB Mannschaft zweimal eiskalt. Einzig positiv für den SVB in der ersten Halbzeit war die berechtigte Rote Karte der TSG Bad Wurzach für rüdes Einsteigen gegen Florian Knapp. Somit war die Heimelf eine ganze Halbzeit mit einem Mann weniger auf dem Feld. Beuren musste nach der Halbzeitpause Wiedergutmachung leisten, um nicht gegen den Tabellenletzten Punkte liegen zu lassen. Und dies gelang mit der Einwechslung von Beurens Lebensversicherung: Chris Karrer! Auf immer schwieriger werdendem Geläuf spielte die Gastmannschaft

nun vermehrt lange Bälle und ein bislang unbekannter Torschütze des SVB konnte in der 56. Minute den Anschlusstreffer erzielen; ehe die Chris Karrer Show begann. Mit einem lupenreinen Hattrick in der 58./64. und 78. Minute drehte der demnächst werdende Vater das Spiel im Alleingang und sorgte für einen am Anfang zunächst nicht mehr geglaubten aber im Endeffekt dann doch verdienten Punktgewinn des SV Beuren. Im Bild: Chris Karrer und Florian Albrecht







- Gestaltung
   Druck
   Großformatdruck
   Folienschnitt
   Geschäftsausstattung
- (\* Logoentwurf \* Lettershop \* Fahrzeugbeschriftung \* Bauplanen \* Bandenwerbung \* Bannerdruck \* Plakate \* Flyer \* Briefbogen \* Anzeigen \* Serienbriefe \* Bücher \* Hüllen ...)

Ihr Foto im XXL-Format als

- Poster auf Papier
- Leinwand auf Keilrahmen
- Hartschaumplatte ...





ADM – Agentur für Druckmedien GmbH Schloßstraße 5 · 88316 Isny-Neutrauchburg Tel. 07562/3866 · Fax 07562/4692 info@adm-druckmedien.de · www.adm-druckmedien.de

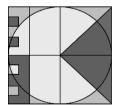


#### **ROLF HELBER**

PHYSIOTHERAPIEOSTEOPATHIE

TEL. 07567/182775
FAX 07567/182805

Am Seeweg 7 88316 Isny-Beuren



# KETTNAKER, BERNHARD + PECHAR

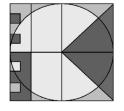
Ingenieurvermessungen
Amtliche Vermessungen
Immobilienbewertungen

#### Büro Meckenbeuren

Humboldtstrasse 13, 88074 Meckenbeuren Tel.: 0 75 42 / 930 979 0, Fax: 0 75 42 / 930 979 20 meckenbeuren@geometer4you.de

#### Büro Argenbühl:

Gewerbegebiet Buchwies 3, 88260 Argenbühl - Göttlishofen Tel.: 0 75 66 / 473 99 00, Fax: 0 75 66 / 473 99 20 argenbuehl@geometer4you.de



#### Sina und Frank haben geheiratet

Was für eine Überraschung! Heimlich, still und leise haben Sina Bodenmüller und Frank Würtenberger am vergangenen Samstag geheiratet. Offiziell stand an diesem Tag eigentlich die Taufe von Tochter Nele im kleinen Familienkreise an. Am nächsten Tag aber verkündeten die beiden per Videobotschaft, dass sie einen weiteren Grund zum Feiern hatten: Am 10.10. um 10 Uhr wurde Ja gesagt. Wir vom SVB freuen uns mit euch und gratulieren ganz herzlich zur Hochzeit!

Sina ist als Kaffeetanten-Leitung für unseren Verein unersetzlich wichtig und Frank ist als ehemaliger Aktiver, jetzt AH-Fußballer und gelegentlicher Bierstand-Betreuer ebenfalls nicht vom Beurener Sportplatz wegzudenken. Bei dieser Gelegenheit wollen wir euch auch für diese großartigen Dienste Danke sagen!







Bäckerei Eugen Steinhauser In der Vorstadt 20 (Diepoldshofen) 88299 Leutkirch im Allgäu In Isny im Allgäu finden Sie uns: Im Cafe Schatten Tel. 07562/2364 und.. REWE-Markt Samuel Schönle Tel. 07562/9742530



# Möbe und mehr... ...alles aus

# SCHIPEINE DE LIERA D

#### SCHREINEREI LIEBALD

Sommersbach 18 88316 Isny Tel. 07562 9145688

Fax. 07562 9145689 info@schreinerei-liebald.de

- Beratung
- Planung
- HerstellungWohnungseinrichtung
- Einzelmöbel
- Badmöbel
- Küchen
- Innenausbauten
- spezielle Türen
- Fenster u. Verglasung
- Renovationen
- Reparaturen
- Fußböden
- Türöffnungen



www.schreinerei-liebald.de

### **GbR**

- Erwerb undBewirtschaftung vonWaldgrundstücken
- nachhaltig/naturnah

Remig Albrecht Thomas Albrecht

Enkenhofener Str. 7 88316 Isny-Beuren Tel. 0 75 67 / 15 48 Fax 0 75 67 / 18 21 46 Mobil 01 71 / 30 11 933 remig.albrecht@t-online.de

- 18 -

**Jugendfußballergebnisse** 

E-Jugend:

SGM SV Beuren/Rohrdorf : FC Leutkirch L 1:16 7-1 SGM SV Waltershofen/Gebrazh L : SGM SV Beuren/Rohrdorf SGM SV Beuren/Rohrdorf : FC Isnv I 0.19D-Jugend: SGM SV Beuren/Rohrdorf : SV Eglofs 0:7 FC Isny I: SGM SV Beuren/Rohrdorf 2:3 C-Jugend II (Gastpieler in Herlazhofen) SGM SV Herlazhofen/Friesenh II : SGM SV Haslach/Amtzell II. 4.5 SGM TSV Ratzenried/Eglofs II: SGM SV Herlazhofen/Friesenh II 7:3 SGM SV Herlazhofen/Friesenh II: SGM SV Haisterkirch/Molpertsh 4:3 C-Jugend I (Gastspieler in Herlazhofen) SGM SV Herlazhofen/Friesenh I : FC Leutkirch 1:2 SGM TSV Ratzenried/Eglofs I: SGM SV Herlazhofen/Friesenh I 3.2 B-Jugend II (Gastpieler in Herlazhofen) FC Wangen II: SGM SV Herlazhofen/Friesenh II 5.0 B-Jugend I (Gastspieler in Herlazhofen) SGM SV Herlazhofen/Friesenh I : SV Kressbronn 1-4 9.0 FV Ravensburg II: SGM SV Herlazhofen/Friesenh I SGM SV Herlazhofen/Friesenh I : VfB Friedrichshafen II. 2.6

Jugendfußballtermine:

E-Jugend:

Fr. 16.10.20 17:30 Uhr. SGM SV Beuren/Rohrdorf : SGM SV Herlazhofen/

Friesenh L

Fr. 23.10.20 17:15 Uhr SV Eglofs : SGM SV Beuren/Rohrdorf

D-Jugend:

Sa. 17.10.20 12:15 Uhr SGM TSV Wohmbrechts/Westallgäu: SGM SV

Beuren/Rohrdorf

Sa. 24.10.20 14:30 Uhr SGM SV Beuren/Rohrdorf : TSV Ratzenried

C-Jugend II: (Gastspieler in Herlazhofen)

Sa. 17.10.20 14:30 Uhr SGM SV Seibranz/Dietma/Hauerz : SGM SV

Herlazhofen/Friesenh II

C-Jugend I: (Gastspieler in Herlazhofen)

Sa. 17.10.20 14:30 Uhr SGM SV Maierhöfen-Gr./Kleinh : SGM SV Herlazhofen/Friesenh I

B-Jugend II: (Gastspieler in Herlazhofen)

Fr, 16.10.20 18:30 Uhr SGM SV Herlazhofen/Friesenh II: SGM SG Kisslegg/ Immenried

Di, 20.10.20 17:30 Uhr FC Isny: SGM SV Herlazhofen/Friesenh II

B-Jugend I: (Gastspieler in Herlazhofen)

So. 18.10.20 10:00 Uhr. SGM SC Unterzeil/Aichstetten: SGM SV Herlazhofen/ Friesenh I

Spieler Vorstellung Pia Traut

Name: Pia Traut

Geboren am: 06.01.2003

Wohnort: Ausnang Familienstand: ledig Größe/Gewicht: 1.70cm

Beruf/Arbeitgeber/Ort: Ausbildung

Physiotherapie in Kempten

Musik: Alles

Haustiere: Hund, Hase, Hühner Hobbies: Fußball, Ski fahren

Auto/Traumauto: bald Mercedes Sport

Coupé

Lieblingsgetränk/Essen: Schneemaß, Maultaschenauflauf

Lieblingskneipe/Vereinsh: Stiefel Ausnang

Ihre Stärken: Backen

Ihre Schwächen: Hochdeutsch

Sportlicher Werdegang: D-Jugend - B-Jugend in Unterzeil, Saison 2018/19 Gastspieler bei der SGM Aitrach-Tannheim

nebenher Aushilfe beim TSV Legau, Jetzt SV Beuren Damen

Position (Fußball): Flügel

Lieblingsverein (BL): FC Bayern München

Größten Erfolge: Schulabschluss, Führerschein

Ziele Sport/Beruf/Privat: Physiotherapeutin beim FC Bayern

Wünsche: Freibier

Lieblingsfilm: Der Schuh des Manitu

Fernseh-Serie: Riverdale

Schönstes Erlebnis: Schüleraustausch Frankreich Peinlichstes Erlebnis: wird nur mit ausgewähltem

Personenkreis geteilt

Lebensmotto: "Niemand schaut später auf sein Leben zurück und

denkt an die Nächte in denen man geschlafen hat."

Worüber kannst du am meisten lachen? Kann immer lachen Wen würdest du gerne einmal kennenlernen? David Alaba





Tel.: 0 75 62 / 56 200

Exklusive, neuwertige, sichere & gepflegte Fahrzeuge rollstuhlgerecht, mit Klimaanlage und Navigationssystem Krankenfahrten liegend und sitzend



Tel.: 0 75 62 / 70 99 0

Ihr Reisepartner im Allgäu, der Spezialist für Gruppen- und Vereinsausflüge mit Fahrzeugen vom 8-Sitzer bis 63-Sitzer moderne Fernreisebusse und geschulte Fahrer

Schüle Reisen Touristik GmbH & Co. KG Bahnhofstr. 50, 88316 Isny im Allgäu

www.schuele-reisen.de

#### Kein Spielbetrieb bei der F-Jugend und den Bambinis

Im Herbst 2020 wird es keine Spieltage bei der F-Jugend und den Bambinis geben. Darüber wurde der SV Beuren von den Bezirksspielleitern Ende September informiert.

In der nachvollziehbaren Begründung heißt es, dass die aktuellen Corona-Verordnungen nur sehr schwer und mit einem enormen personellen und bürokratischen Aufwand für die Vereine umsetzbar wären. Vor allem weil nicht jeder Verein über ausreichende Flächen und Räumlichkeiten verfügt, um die Menge an Spielern, Eltern und Zuschauern unter den aktuellen Vorgaben unterzubringen.

Unsere F-Jugend ist trotzdem voll im Training und organisiert eigenständig Freundschaftsspiele. So können sich unsere Nachwuchstalente trotzdem regelmäßig mit anderen Gegnern messen.

Auch die Bambinis trainieren wöchentlich mit großer Begeisterung. Durch die Absage der Spieltage haben unsere Kleinsten (ab 4 Jahren) nun noch etwas Schonfrist, bevor sie sich im nächsten Jahr dann hoffentlich auf der großen Fußballbühne präsentieren dürfen.



- Gipser- und Stukkateurgeschäft
- Altbausanierung
- Energieberatung
- Wärmedämmarbeiten
- Farbgestaltung

Max Wolff GmbH • Am Achener Hof 6 • 88316 Isny im Allgäu Tel. 07562/85 02 • Fax 07562/5 54 24 • E-Mail: Max-Wolff-GmbH@t-online.de

# Ihr Partner im Forst

D Holzernte mit modernster Technik







GmbH & Co. KC

Isny-Beuren-Schwanden Tel. o 75 67 / 15 48 · www.Forst-Albrecht.de

streich lebens räume

Handwerk für Garten und Haus

Julian Streich Baltenstein 1 b 87488 Betzigau

Tel.: 08304 / 92 98 426

info@streich-lebensraeume.de

www.streich-lebensraeume.de

Garten – und Landschaftsbau I Planung I Gestaltung I Umsetzung

Ihr Projekt in guten Händen!



# TRANSPORTBETON LEUTKIRCH - ISNY

- Transportbeton
- Fließestrich
- Estrichpumpen
- Betonpumpen
- Förderbandmischer

Verwaltung

Auenweg 35 88299 Leutkirch

Tel. 0 75 61 -71 637 Fax 0 75 61 -71 285 info@tb-leutkirch-isny.de

www.tb-leutkirch-isny.de

Werk Leutkirch Werk Isny
Auenweg 35 Arist-Dethleffs-Str. 15

88299 Leutkirch 88316 Isny
Tel. 0 75 61 – 35 85 Tel. 0 75 62 – 55 061



#### Neue Zuschauerbänke

Bestimmt sind euch, liebe Leser, schon unsere neuen Zuschauerbänke am Sportplatz aufgefallen. Diese haben unsere engagierten Fußballer in Eigenregie unter der Leitung der Zimmerer Manuel Bodenmiller und Rico Hengge gebaut. Das Material dazu wurde uns von der Gemeinde bereitgestellt - hierfür bedanken wir uns sehr. In der Werkstatt der Schreinerei Albrecht hat die Truppe dann die Bänke fertiggestellt.

Pünktlich vor dem Heimspiel gegen Argental hatte die den Gemeinde Abtransport der alten Bänke veranlasst. sodass wir Bänke unsere montieren Wir konnten. wünschen unseren Zuschauern viele gemütliche und spannende Stunden auf den neuen Bänken.



### Fliesen Bareth Meisterbetrieb

Gottrazhofen 6 88260 Argenbühl Tel. 07566/2396

www.fliesen-bareth.de



Fliesen **Platten Naturstein** 

und Verlegung

# Beratung, Verkauf

### Die krumme Seite

#### Pizzeria Pasquale Raschl

Unser Fußballer-Kollege Pascal Rasch hat ein neues Hobby für sich entdeckt - Pizza! Seine neueste Anschaffung ist ein topmoderner original italienischer Pizza-Steinofen. Regelmäßig verbringt Pascal die Abende damit, mit viel Liebe seinen Pizzateig zu kneten, damit er ihn am nächsten Tag in seinem Steinofen zu leckerer Pizza verarbeiten kann. Um sein Hobby irgendwann auch zum Beruf machen zu können.

wirbt er bereits per Mundpropaganda um Kundschaft. Aktuell nennt er sich 'Pizzeria Pasquale Raschl" und bietet seinen Freunden und Bekannten bereits einen Abholservice an. Ein Lieferservice sei wohl auch schon in Planung, denn den Weg zu ihm nach Alleschwende finden wohl wenigsten hungrigen Kunden auf Anhieb.

Wir von SVB Aktuell unterstützen ihn gerne, indem wir hier für ihn werben aber wir setzen auch voraus, dass Mannschaft. als auch Zuschauer im Gegenzug eine Art Flatrate-Catering von Pasquale Raschl erhalten. Gerne sind wir hier zu Verhandlungen mit Pasquale bereit.



#### TEL: 07563/913797 Termine nach Vereinbarung

# **Elektrotechnik**

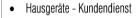
Installationen

**FRISEURSALON** DIANA VOLLMER

Brunnengasse 17 88353 Kisslega

Waltershofen

**FRISEURMEISTERIN** 



Telekommunikationsanlagen

Fahles am Weiher 1 • 88260 Argenbühl Tel: 07566 - 499 • Fax: 07566 - 941952

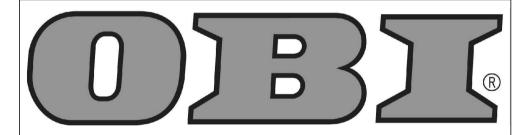


KOLB



Sehen und Hören aus einer Hand!

Obere Vorstadtstr. 3 88299 Leutkirch Tel: 07561/3631



**OBI** Markt Isny Am Bühlberg 1 88316 Isny 07562/9756-0

**OBI Markt Lindau** Bregenzerstraße 105 88131 Lindau 08382/9678-0



# Ihr Malerprofi aus Argenbühl!



- · Gerüstbau
- · Fassadengestaltung
- Wärmedämmung
- · Dekorative Maltechniken
- Bodenbeläge

# Maler Karrer GmbH

88260 Argenbühl/Christazhofen · Tel. 075 66/314 info@maler-karrer.de · www.maler-karrer.de



Hydraulik Pneumatik Bausysteme

Telefon 0 75 61 / 7 10 32 www.kuefa.com

Industrieinstandhaltung Stahlbau / Kunststoffbau Nutzfahrzeuge - Anhängerservice

Tel. 0 75 61 / 8 49 73 70 www.gamma-is.de

GAMMA
Industrieservice GmbH
Fachbetrieb nach WHG§191

#### Babyboom in Hedrazhofen

Gleich 2 Buben wurden vor kurzem in Hedrazhofen geboren. Zuerst kam am 24. September der kleine Noah, Sohn von Simon Reisch-

mann und seiner Frau Steffi zur Welt.

Der kleine Carl Anton, Sohn von Florian Prinz und seiner Franzi, erblickte dann am 30. September das Licht der Welt.

Im Bild: Carl Anton



Berghotel Jägerhof Helmut Aurenz GmbH & Co. KG Jägerhof 1 • D-88316 Isny / Allgäu Tel. 07562 / 77-0 • Fax -77-202 www.berghotel-jaegerhof.de info@berghotel-jaegerhof.de





Allgäuer Gastfreundschaft • Herrliches Bergpanorama • Ruhige Lage Wechselnde Spezialitätenbuffets • Kein Ruhetag Familien- und Firmenfeiern (10-100 Personen) • Sauna- und Badelandschaft



- 28 -

#### 04.10.2020 SV Deuchelried II vs. SV Beuren 3:1

Für den SV Beuren endete das Auswärtsspiel gegen die Zweitvertretung von SV Deuchelried erfolglos. Vor dem Match war man von einer Begegnung zweier ebenbürtiger Mannschaften ausgegangen. Nach 90 Minuten hatte schließlich SV Deuchelried II die Nase vorne

Die Damen des SV Beurens kamen anfangs gar nicht richtig in das Spiel hinein, Schon in der 21. Spielminute fiel das 1:0 für die Heimmannschaft. Den Damen von Thomas Unterreiner fiel das Spiel auf dem Kunstrasen schwer, dadurch fiel auch schon in der 33. Spielminute das 2:0. Genauso wie in den vergangen Spielen zuvor brachte der SV Beuren den Ball nicht ins gegnerische Tor. Kurz vor der Halbzeit fiel dann auch noch das 3:0.

Doch die Damen des SV Beuren nahmen noch einmal alle Kräfte zusammen. In der 77. Spielminute traf Vera Gruber doch noch zum 3:1. Schließlich schlug SV Deuchelried II vor heimischer Kulisse SV Beuren im dritten Saison-

spiel	sou-						
verän.							
Jetzt	heißt						
es	Kopf						
hoch		,					
auf	das						
nächste							
Spiel							
gen							
SV K	ress-						
bronn							
schau	en.						
		. !					

-				S	s	U	N	Tore	Diff	Р	
t	1.		SV Edelweiß Waltershofen (Neu)	3	3	0	0	18 : 0	18	9	
of d s :- n :-	2.		SV Beuren/Isny	3	3	0	0	8:1	7	9	
	3.		SV Kressbronn	3	2	0	1	9:4	5	6	
	4.	işi	SV Deuchelried II	2	2	0	0	7:3	4	6	
	5.	1	SC Unterzeil-Reichenhofen II	3	1	0	2	6:8	-2	3	
	6.	<b>I</b>	SV Immenried II	2	1	0	1	2:5	-3	3	
	7.		SG TSV Neukirch / SV Haslach W	3	0	0	3	2:9	-7	0	
	8.	GO TO	TSV Berg	2	0	0	2	1 : 11	-10	0	
	9.	Syb)	SV Bergatreute II	3	0	0	3	1:13	-12	0	











#### Traut Elektrotechink GmbH

Ritterstraße 12 87452 Altusried

Telefon: (08373) 9351818

E-Mail: info@traut-elektrotechnik.de

## Regenerative Heizsysteme Rudolf Müller

Hackschnitzel – Scheitholz – Solaranlagen Heizungs- u. Sanitärinstallation – Bauspenglerei 88316 Isnv-Beuren • Tel. 07567/988189 • Mobil. 0170/2114865



Wassertorstraße 30 · 88316 Isnv Telefon 0 75 62 / 85 72

- Bodenbeläge
- Teppiche
- Sonnenschutz
- Gardinen
- Polsterarbeiten
- Lederwaren
- Korbwaren



# Lackiererei 🚜

Alte Bahnlinie 4 . 88299 Leutkirch-Friesenhofen ,Tel.: 07567 / 182816

- Oldtimer-Restauration
- Industrieteile-Lackierungen
- Unfallinstandsetzuna
- Fahrzeug-Lackierungen
- Design-Lackierungen Bei-Lackierungen (spot repair)

Ihr Autolackierer im Allgaeu!







www.arwego.de





#### 11.10.2020 SV Beuren vs. SV Kressbronn 2:0

Nach der Auswärtspleite am letzten Sonntag in Deuchelried, wollten die Damen des SV Beurens wieder drei Punkte im Heimspiel sichern.

Das Spiel verlief ziemlich ausgeglichen. Beide Mannschaften hatten ihre Chancen, doch keine brachte den Ball im gegnerischen Tor unter. Nach 45 Minuten ging es für SV Beuren und SV Kressbronn ohne Torerfolg in die Kabinen.

Für das erste Tor sorgte Tanja Prinz. In der 56. Minute traf sie ins Schwarze. Die Damen des SV Beurens machten in der gegnerischen

Hälfte sehr viel Druck.

In der 69. Spielminute traf schließlich Filia Maier zum 2:0. Mit dem Ende der Spielzeit strich SV Beuren gegen SV Kressbronn die volle Ausbeute ein.

Am Sonntag (18.10.2020) müssen die Damen von Thomas Unterreiner gegen den derzeitigen

Tabellenführer (SV Edelweiß Waltershofen) ran



# Matthias Vogel Meisterbetrieb



Zum Hochmoos 38

88299 Leutkirch im Allgäu

Handy-Nr. 0 152 52 66 89 96

Email: zimmereivogel@web.de

#### Herzlichen Glückwunsch zum Geburtstag!

15.10. Birgit Hübel

16.10. Hubert Schwarz

16.10 Franz Halder

16.10. Silvia Steible

17.10. Monika Prinz

17.10. Eva Deubele

18.10. Clemens Kurz

18.10. Maria Schwenk

18.10. Anita Schorer

19.10. Ulrike Kolb

19.10. Tobias Prinz

21 10 Manfred Brauchle

23.10. Uwe Steurer

23.10. Anna Quadt

24.10. Daniela Wagner

24.10. Kai Ludwia

24.10. Monika Butscher

🖳 ligäuer Bauelemente

A Beratung, Verkauf und Montage aus einer Hand

Hermann-Neuner-Straße 30

88299 Leutkirch im Allaäu

Tel. 0 75 61/98 870 • Fax 98 87 20

Info@allgaeuer-bauelemente.de

www.allgaeuer-bauelemente.de

25.10. Eugen Bareth

▲ Garagentore für Industrie und Privat

Türen aller Art

▲ Beschattungen

Fenster

25 10 Michaela Rast

25 10 Heike Pauker

26.10. Jonas Harrer

27.10. Adelheid Moosmann

27.10. Anita Dentler

28.10. Erika Prinz





- Restauration
- Aufstockungen
- Energieberatung
- Asbestsanierung
- Holzrahmenbau
- Projektierung
- Holzschutz

... weil Qualität Maßstäbe setzt

Tel. 07567 - 182380 www.haasholzbau.de





#### Reinhold Doser

Maurermeister

- Maurerarbeiten
- Verputzarbeiten
- Frd- und Kanalarbeiten

Nagelfluhweg 1 Bolsternang • 88316 Isny **2** 07562/3586



Alles rund ums Fenster aus einer Hand



Fenster · Rollladen · Haustüren · Sonnenschutz 88353 Kißlegg/Zaisenhofen · Telefon 075 63/84 93

www.kohler-fensterbau.de



- Regionale, saisonale Küche
- Freiterrasse mit Panoramablick
- Saal für Feiern
- Hotelzimmer
- Montag Ruhetag
- Dienstag ab 17:00 Uhr

Familie Ekkehard u. Gertraud Kresser Dorfplatz 7 • 88260 Argenbühl Eglofs Tel. 0 75 66/3 36 • Fax 0 75 66 / 16 78 www.hotel-zur-rose.eu info@hotel-zur-rose.eu

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

- 34 -

**GmbH** 





Frommknecht
GmbH
Ellmeney 6
88299 Leutkirch

Tel. 07567/225 • Fax. 07567/1517 • Tel. + Fax. Deponie 07506/1292 info@frommknecht-container.de

- Containerdienst und Abfallentsorgung
- Abbrucharbeiten und Bauschuttrecycling
- Kies- und Fuhrbetrieb
- Raupen- und Baggerarbeiten
- Kiesgrube Leutkirch
- Bauschuttdeponie Karsee-Schweinberg

+Drahterodieren



ORTMANN

•Senkerodieren

+Startlochbohrungen



Berthold Ortmann Unterharprechts 3 88260 Argenbühl Telefon: 07566-490 ortmann-erodiertechnik@gmx.de

#### Vielen Dank!

Um unsere Rasenplätze dauerhaft in einem top Zustand zu halten, ist viel Arbeit nötig - ganz besonders zu dieser Jahreszeit. Wir möchten uns daher ausdrücklich bei Sebastian Hengge und bei Oswald Prinz für die Bereitstellung von Traktor und Walze bedanken. Dank dieser Unterstützung ist es uns möglich, unsere Plätze in Eigenleistung zu pflegen.



- 36 -

#### TSV Ratzenried

Zu einem richtigen Derby kommt es am 8. Spieltag in Beuren, dass insbesondere bei den "älteren" Zuschauer Emotionen weckt. Mit Ratzenried kommt ein Gegner, der in seinem zweiten Jahr in Folge in der Bezirksliga steht. Nach einem äußerst starkem ersten Jahr in der, der TSV die komplette Spielzeit



ohne Abstiegssorgen verbrachte, hatte man dieses Jahr wieder einen soliden Start, allerdings konnte man in den letzten vier Spielen nur einen Punkt holen. Das Team von Markus Steidle konnte insbesondere gegen stärkere Gegner im letzten Jahr immer wieder punkten mit ihrer kompakten Spielweise. Momentan plagen den TSV Ratzenried allerdings Verletzungssorgen, mit den Ausfällen von Daniel Pareth und Manuel Schlude fehlt dem TSV das starke Zentrum mit dem sie den Gegnern oft Probleme bereiten. Dennoch haben die Ratzenrieder noch gefährliche Spieler in ihren Reihen wie zum Beispiel Dennis Mihaljevic, der schon sieben Treffer erzielen konnte. Im letzten Jahr konnte der SV Beuren das Duell mit einer guten Leistung mit 3:1 für sich entscheiden, jedoch kann man ein enges und spannendes Spiel erwarten.





Schillerstr. 6 · 88285 Bodnegg · Tel. 07520-2671 · Fax 07520-2960 · info@rolladen-winter.de

# **Baggerbetrieb**



Kastanienweg 11 88299 Leutkirch - Friesenhofen Mobil +49 (0) 171 360 70 56 E-Mail: pfisterh@ymail.com

#### Farben- und Malergeschäft Codre

#### Ihr Kompetenz-Partner für:

- · Maler- und Lackierarbeiten
- Tapezierarbeiten
- Bodenbelagsarbeiten
- Wärmedämmung
- RELIUS-Farben-Mix-Station
- Gerüstbau

Bufflerweg 42 • 88316 Isny Tel. 0 75 62 - 45 37 Mobil: 0172 - 8 18 59 88



# **MEISTERBETRIEB** JOHANNES SCHWARZ

FARBE · FLIESEN · PUTZ

88316 Isny-Beuren – Lengertshofen 5 Telefon 0151/70138135 – www.farbe-fliesen-putz.de





SANITÄRINSTALLATION OLARTECHNIK



LASCHNEREI

Gas- und Wasserinstallateur

Isnyer Straße 11 • 88316 Isny-Beuren • Tel. 0 75 67/ 4 77 • Fax 15 14 • 0171/52 50 568

